



ROMÂNIA  
MINISTERUL EDUCAȚIEI

Seria Ag  
Nr. 0015766



T.S.

DIPLOMĂ  
DE  
BACALAUREAT

CONSTANTIN G. ALEXANDRU-AUREL

COLEGIUL NAȚIONAL "MIHAI VITEAZUL"

Domnului .....  
absolvant... al (a) .....  
CIF 

		4	2	6	6	2	8	6
--	--	---	---	---	---	---	---	---

, din localitatea ..... BUCUREȘTI .....  
....., județul ..... SECTOR 2 .....  
filiera ..... TEORETICĂ ..... profilul ..... REAL .....  
specializarea ..... MATEMATICĂ-INFORMATICĂ INTENSIV INFORMATICA ..... în anul 2021.,  
CNP 

5	0	2	1	2	0	5	4	5	0	0	5	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

, i se acordă

DIPLOMA DE BACALAUREAT

COLEGIUL NAȚIONAL "MIHAI VITEAZUL"

eliberată de .....  
în urma rezultatelor obținute la examenul din sesiunea ..... IUNIE-IULIE ..... 2021.,  
organizat la ..... COLEGIUL NAȚIONAL "MIHAI VITEAZUL" .....  
din localitatea ..... BUCUREȘTI ..... județul ..... SECTOR 2 .....



SORINA CRETU

*Amuz*

Data eliberării: anul 2021, luna 07, ziua 08 Semnătura titularului ..... *CH*

## SITUAȚIA LA EXAMENUL DE BACALAUREAT

COLEGIUL NAȚIONAL "MIHAI VITEAZUL"

(unitatea de învățământ)

BUCUREȘTI

din localitatea ..... din județul ..... SECTOR 2, sesiunea ..... IUNIE-IULIE ..... , anul 20. 21.

Probele de examen	Rezultat	
A. Evaluarea competențelor lingvistice de comunicare orală în limba română	UTILIZATOR AVANSAT	
B. Evaluarea competențelor lingvistice de comunicare orală în limba ..... (maternă)		
C. Evaluarea competențelor lingvistice în limba ..... ENGLEZĂ	Înțelegerea textului audiat Înțelegerea textului citit Producerea de mesaje scrise Producerea de mesaje orale Interacțiune orală	B2 B2 B2 B2 B2
	Examen: ..... nivel ..... recunoscut și echivalat cu proba "C"	100 PUNCTE
D. Evaluarea competențelor digitale	Examen: ..... recunoscut și echivalat cu proba "D"	
E.a. Limba și literatura română - scris	8,40 (opt 40%)	
E.b. Limba și literatura maternă - scris		
E.c. Matematică - scris	9,35 (nouă 35%)	
E.d. Informatică - scris	9,70 (nouă 70%)	
<b>MEDIA GENERALĂ LA EXAMENUL DE BACALAUREAT</b>	9,15 (nouă 15%)	
Competență lingvistică în limba ..... Competențe digitale .....	INGLEZĂ UTILIZATOR EXPERIMENTAT	
PREȘEDINTELE COMISIEI DIN CENTRUL DE EXAMEN,		
SORINA CREȚU <i>Sorina Crețu</i>		SECRETAR, <i>Florin</i> FLORENȚA BOBARU-SAMEC



TRANSLATION FROM ROMANIAN

ROMANIA  
MINISTRY OF EDUCATION

- photo affixed -

Series A<sub>g</sub>  
no. 0015766

HIGH SCHOOL GRADUATION DIPLOMA



To Mr. **CONSTANTIN G. AUREL**, graduate of the "Mihai Viteazul" National College, CIF 4266286, of Bucharest locality, 2<sup>nd</sup> district, theoretical studies in sciences, specialization mathematics - computer science intensive computer science in 2021, PIN **5021205450053**, it is awarded the

HIGH SCHOOL GRADUATION DIPLOMA

issued by the "Mihai Viteazul" National College based on the results obtained the graduation examination of the session of **June - July 2021**, held at the "Mihai Viteazul" National College of Bucharest locality, 2<sup>nd</sup> district.

President of the Commission of Examination Centre,  
Sorina Cretu  
- illegible signature -  
- stamp affixed -

No. 67

Date of issuance: year 2021, month 07, day 08

Holder's signature: - illegible signature -

## TRANSLATION FROM ROMANIAN

STATUS AT THE HIGH - SCHOOL LEAVING EXAMINATION  
"Mihai Viteazul" National College  
(educational establishment)  
of Bucharest locality, 2<sup>nd</sup> district  
June - July session, year 2021

Examination subjects	Result
A. Evaluation of <b>Romanian language</b> - oral communication linguistic competences	<b>Advanced User</b>
B. Evaluation of <b>mother tongue</b> oral communication linguistic competences	-----
C. Evaluation of <b>English language</b> linguistic competences	<i>Understanding of the heard text</i> <b>B2</b> <i>Understanding of the read text</i> <b>B2</b> <i>Production of written messages</i> <b>B2</b> <i>Production of spoken messages</i> <b>B2</b> <i>Spoken interaction</i> <b>B2</b>
	Exam: ----- Level ----- recognized as being equivalent to "C" exam
D. Evaluation of digital competences	<b>100 points</b>
E.a. Romanian language and literature - written exam	recognized as being equivalent to "D" exam
E.b. Mother tongue language and literature - written exam	8.40 (eight 40%)
E.c. Mathematics- written exam	-----
E.d. Computer science- written exam	9.35 (nine 35%)
GENERAL AVERAGES AT THE SCHOOL LEAVING EXAMINATION	<b>9.15 (nine 15%)</b>

Linguistic competence in English

Digital competences: **experienced user**

President of the commission in the examination centre,  
Sorina Cretu

- illegible signature -  
- round stamp affixed -

Secretary,  
Florenta Bobaru - Samec  
- illegible signature -



ROMÂNIA  
MINISTERUL EDUCAȚIEI



Seria Ag  
Nr. 0015766



T.S.

## DIPLOMĂ DE BACALAUREAT

CONSTANTIN G. ALEXANDRU-AUREL

COLEGIULUI NAȚIONAL "MIHAI VITEAZUL"

Domnului .....  
absolvant... al (a) .....

CIF 

	4	2	6	6	2	8	6
--	---	---	---	---	---	---	---

, din localitatea .....  
....., județul ..... BUCUREȘTI

filiera ..... TEORETICĂ, profilul ..... REAL  
specializarea ..... MATEMATICĂ-INFORMATICĂ INTENSIV INFORMATICĂ, în anul 2021,

CNP 

5	0	2	1	2	0	5	4	5	0	0	5	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

, i se acordă

## DIPLOMA DE BACALAUREAT

COLEGIUL NAȚIONAL "MIHAI VITEAZUL"

eliberată de .....  
în urma rezultatelor obținute la examenul din sesiunea ..... IUNIE-IULIE 2021,  
organizat la ..... COLEGIUL NAȚIONAL "MIHAI VITEAZUL"  
din localitatea ..... BUCUREȘTI, județul ..... SECTOR 2

PRESEDIINTELE COMISIEI DIN CENTRUL DE EXAMEN,

SORINA CREȚU

*Sorina Crețu* ..... Semnătura titularului .....  
Data eliberării: anul 2021, luna 07, ziua 08

## SITUAȚIA LA EXAMENUL DE BACALAUREAT

COLEGIUL NAȚIONAL "MIHAI VITEAZUL"

(unitatea de învățământ)

BUCUREȘTI

din localitatea ..... din județul ..... SECTOR 2, sesiunea ..... IUNIE-IULIE ....., anul 20..21..

Probele de examen	Rezultat			
A. Evaluarea competențelor lingvistice de comunicare orală în limba română	UTILIZATOR AVANSAT			
B. Evaluarea competențelor lingvistice de comunicare orală în limba ..... (maternă)				
C. Evaluarea competențelor lingvistice în limba ..... ENGLEZĂ	Înțelegerea textului audiat Înțelegerea textului citit Producerea de mesaje scrise Producerea de mesaje orale Interacțiune orală			
	Examen:	B2		
	nivel .....	B2		
	recunoscut și echivalat cu proba "C"	B2		
	100 PUNCTE			
D. Evaluarea competențelor digitale	Examen: recunoscut și echivalat cu proba "D"			
E.a. Limba și literatura română - scris	8,40 (opt 40%)			
E.b. Limba și literatura maternă - scris				
E.c. Matematică - scris	9,35 (nouă 35%)			
E.d. Informatică - scris	9,70 (nouă 70%)			
<b>MEDIA GENERALĂ LA EXAMENUL DE BACALAUREAT</b>	9,15 (nouă 15%)			
Competență lingvistică în limba .....	INGLEZĂ			
Competențe digitale .....	UTILIZATOR EXPERIMENTAT			
PRĂZDINTELE COMISIEI DIN CENTRUL DE EXAMEN,				
SORINA CREȚU				
<i>Sorina Crețu</i>				
SECRETAR <i>JL</i>				
FLORENȚA BOBARU-SAMEC				



Subsemnatul **DOBRE Adrian-Alexandru**, interpret și traducător autorizat pentru limbile străine Engleză/Germană, în temeiul autorizației nr. 38112 din data de 22.02.2016, eliberată de Ministerul Justiției din România, certifică exactitatea traducerii efectuate din limba română în limba engleză, că textul prezentat a fost tradus complet, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.

Înscrisul a cărui traducere se solicită în întregime are, în integralitatea sa, un număr de 2 pagini, poartă titlul/denumirea de Diploma de Bacalaureat, a fost emis de Colegiul Național „Mihai Viteazul” și mi-a fost prezentat mie în întregime.

Traducerea înscrisului prezentat are un număr de 2 pagini și a fost efectuată potrivit cererii scrise înregistrate cu nr. **625/08.07.2021**, păstrate în arhiva subsemnatelui.

S-a încasat onorariul de **33,00** lei, cu bon fiscal nr. **000001/08.07.2021** pentru SC Traduceri Drumul Taberei SRL.

București, Calea Moșilor, nr. 243, bloc 47bis, sc. A, et. 1, ap. 1, Sector 2, Tel: 0733.983.390, traduceri.lowcost@gmail.com

I, the undersigned **DOBRE Adrian-Alexandru**, sworn translator and interpreter for the foreign languages English/German based on the authorisation no. 38112 of 22.02.2016, issued by the Ministry of Justice of Romania, hereby certify the accurateness of this translation from Romanian into English that the presented text was translated completely, with no omission, and that, through translation, the content and the meaning of the document were not distorted.

The document for which a complete translation was requested has, in its entirety, a number of 2 pages, with the title of High School Graduation Diploma, was issued by the “Mihai Viteazul” National College, and was presented to me in its entirety.

The translation of the document presented has a number of 2 pages and was performed according to the Purchase Order registered under no. **625/08.07.2021**, kept in the undersigned's archive.

The fee of **33,00** lei has been paid as fiscal receipt no. **000001/08.07.2021** for SC Traduceri Drumul Taberei SRL.

Bucharest, 243 Calea Moșilor, block 47bis, scale A, 1<sup>st</sup> floor, apartment 1, 2<sup>nd</sup> district, Tel: 0733.983.390, traduceri.lowcost@gmail.com

Interpret și traducător autorizat, nr. 38112  
Sworn interpreter and translator, authorisation n° 38112  
**DOBRE Adrian-Alexandru**



**ROMÂNIA - U.N.N.P.R.**  
**BIROUL INDIVIDUAL NOTARIAL**  
**RADU FELIX-CRISTIAN**

Licență de funcționare nr. 275/3133/24.09.2015  
Piața Romană nr. 9, sc. C, et. 1, ap. 1, Sector 1

**ROMÂNIA**  
Uniunea Națională a Notarilor Publici  
Birou Notarial \_\_\_\_\_  
Licență de funcționare nr. \_\_\_\_\_  
Sediul \_\_\_\_\_

**ÎNCHEIERE DE LEGALIZARE A SEMNĂTURII**  
**TRADUCĂTORULUI NR. 431**

Anul 2021 luna 07 ziua 08

**RADU FELIX-CRISTIAN**  
**NOTAR PUBLIC**

notar public, în temeiul articolului 12, litera j) din Legea notarilor publici și a activității notariale nr. 36/1995, republicată, cu modificările ulterioare, legalizează semnătura de mai sus, aparținând lui **DOBRE Adrian-Alexandru**, interpret și traducător autorizat, în baza specimenului de semnătură depus la biroul notarial, de pe cele 2 exemplare ale înscrisului, care are ca parte integrantă o copie a actului tradus. Înscrisul a cărui traducere se solicită este un înscris **autentic**.

S-a încasat onorariul de **35,00** lei, cu chitanță / bon fiscal / ordin de plată nr. **09**.

**BUCUREȘTI**  
National Union of Notaries Public  
Notary Office \_\_\_\_\_  
Operating licence no. \_\_\_\_\_  
Office \_\_\_\_\_

**AUTHENTICATION OF**  
**TRANSLATOR'S SIGNATURE NO. 431**

Year 2021 Month 07 Day 08

**RADU FELIX-CRISTIAN**  
**NOTAR PUBLIC**

Notary Public, on the basis of Art.12, Letter j) of the Law of the Notary Publics and of the Notary Activity no. 36/1995, republished, as further amended, do hereby authenticate the above signature of **DOBRE Adrian-Alexandru**, authorized translator and interpreter, according to the specimen of signature filed with the Notary's Office, from the 2 copies of the document, which has an integral part a copy of the document translated. The document whose translation is requested is an **authentic**.

The fee of ROL **35,00** has been paid as per receipt no./fiscal receipt/money order no. **09**.

